

Iudna tiratna timbiņ rapar Outna kam

Gan timbiņ raparna kamma, ma 2 Pitana timbiņ raparna kamna kirar motem toc. Na ma Raraņ Aetaniacna meikramtairmo mbopca, mina kam wembaņ laņmo nda mboprena ramtairta kamma kai warac teac. Na timbiņ raparna kamma gaindopatna, "Raraņ Aetaniaca aimo an ritipacna kirar kabea, aimo mana meikramtair ratta neaņrina. Te, meacramoot ianna aina ripacrena kambmo mba ņgetrikitndait."

Na ne ndorita ritipacna ņginaņmo matau moa kam wembaņ laņmo matau raupņi

¹ Aku Iud aku Iesus Karaisna aiņna ramoot, na aku Iemisna kaka. Na aku nemo Raraņ Aetaniaca acrina meikramtairmo gan timbiņ rapara tirina. Na Raraņ Aetaniac Aetta nemo matņirenan ņgoiņ, na Iesus Karaisa ndo ņgoiņna nenmo raupņirena. ² Na Raraņ Aetaniaca ndona ndiarna kakadmaina opotacapa, iro inik wetwetna tipna kirarapa, kabena meikramtairmo matņina tipna kirara nena eteacna watmo, ma mo pagraca eacnandet.

1:1 Mt 13.55, na Mk 6.3, na In 17.11-12, na 1 Pi 1.5 **1:2** 1 Pi 1.2, na 2 Pi 1.2

*Kam wembaŋ laŋna puŋndamootta kipa
Iesusna ritipaikta meikramtairta tumnambta
inikca mbukrinan
(2 Pita 2.1-18)*

³ Na aukna aikndamtair koind, out ŋgoinna aku tonŋon aniacap, na aku nemo timbiŋ rapara tirca nemo Raraŋ Aetaniaca aimo muruŋcamiŋa mac nda aŋgina morina aiŋirta kamb topatna. Na mandeaca aku gaind mac lamŋirina, aku nemo kabena kam tip ianna an nambatta mac tirca gaindopnandet, ne gagraca ndorita ritipacna runduŋmo matau mo te, ramootta kam wembaŋ laŋna kammo nda mbop te, ne mina kambmo nda rutinandet. Na Raraŋ Aetaniaca aimo an ritipacna kirar kabea aimo mana meikramtaira neaŋrina. Te, meacramoot ianna aina ripacrena kambmo mba ŋgetrikitndait. ⁴ Na ramtair ndeida iŋgoroca kipa Iesusna ritipaikta meikramtairta tumnambta inikca mbukrinan. Na atu ŋgoinna Raraŋ Aetaniaca gaindopatna, ainta ramtaira mina mana ritri waparac ndarunandet, na mina taprekenandet. Na mina Raraŋ Aetaniacmo iŋ neaŋrenan. Na mina Raraŋ Aetaniacna kakadmaina kammo ŋgetrikica, anmo moa ma meacramootna tip ŋgadudukca morena tip kirarna kamb toc ndarurina. Na ainta ramtaira an ramoot paŋan kabemo iŋ neaŋrena, ma aina Kacoot Iesus Karais.

1:3 Pil 1.27, na 1 Ti 1.18, na 6.12, na 2 Ti 1.13, na Ta 1.4 **1:4**
Gal 2.4, na Ta 1.16, na Ib 12.15, na 2 Pi 2.1, na 1 Io 2.22

⁵ Na ne Kacootmo lamņirenan, atua ma Israelnaņgepmo mac nda aņģica minmo warkica mina Isipna pitrik tikcarica mina matanġat. Na iņmbaia an meikramtaira manmo ripac ŋgocortanna, ma minmo moa maņgocraiat. Na ne lamņirena mandeaca aku nena landamņia mac moa ŋgepca, nemo an reik tamņina moca. ⁶ Na an mbaiņna aiņa morena ŋerņgaurmo ne lamņirena, Raraņ Aetaniaca mina neaņrina aiņmo mina anna mo narica karirina, ainda moca mina ndorita auņ tikcaririna. Ri, Kacootta minmo iarwar ndeacrena lawirta ŋgatik mbuņa leaca minmo an neaupdiriņ ŋgoinna kac ŋgoreaca tikca mina an ndeacrina. Te, mina Raraņ Aetaniacna ritri waparacna Ra aniacna ndamņiraņnandet. ⁷ Na atua Sodomapa, Gomoraapa, an auņembca maniņna roubm ndeacrenanna, mina an tipemb kirarira an mbaiņna aiņa morena ŋerņgaura morinanmo, anna raņgairina. Ainda moca mina tipemb kirarir ŋgorikca raņgairi, na mina meacramootna kaņtertaapna tipemb kirarir ŋgadudukar koinda morinan. Aintik Raraņ Aetaniaca minmo iarwar ndeacrena tac mbuņa mo ŋgocrainandet.

Na an reiki, mina atuna ndarurina, na aia mina ndamņi te, aia an wiwitna tipemb kirarir ŋgorikmo kai raņgai teac. ⁸ Na an ramtaira mina nena iroarmo, moi paurina moca, na

1:5 NA 12.51, na Ndu 14.29-30, na Ņap 106.26, na 1 Ko 10.5, na 10.9, na Ib 3.17-19, na 2 Pi 1.12 **1:6** In 8.44, na 2 Pi 2.4, na 2.9, na KIEK 20.10 **1:7** RL 19.1-24, na 2 Pi 2.6, na 2.10 **1:8** NA 22.28, na 2 Pi 2.10

mina an tipemb kirarirmo ranğairenan. Ri, mina ainta tamrammara watca mina iroara mo ngepca mina reik ngadudukara ndorita tikemba morena. Aintik mina aina Kacootmo garururenan, na tamuŋna auŋna mbaiŋna aiŋa morena nernğaurmo peperena kamb ngorik toprena. ⁹ Na an kidrikca outta taŋrena mbaiŋna aiŋa morena neron paŋan Maikela, Paparuna Ramootap ipuŋgatna, mandaia ndo Mosesna wair anğit, na ma manmo peperena kam ngoreac ianna mba mbopatke. Na ma mba nikkatke, na peperena kam ngoreaca mba mbopatke, wanaiŋ. Na ma gaindopatna, “Kacootta ndo unmo kaega mo te, una upmo kiracnandet.” ¹⁰ Na an ramtaira mina peperena kamb ngorik toprenanna, an reikta miniŋa mina lamŋi ngocor, aintik mina peperena kamb ngorik toprena. Na mina an iroar kocorta amta nğoaebta kirar, aintik mina ndorita tikemba toŋtoŋgara ranğairenan. Na an tipna kirar minanna, minmo kocnaia moa ngocrairenan. ¹¹ Aintik minpembta kadmai! Na mina Keinna tipna kirara ranğai taŋrenan. Na reikca mina mo te, mina anna opoikca mina an anğina toŋtoŋap, an tipna kirara Balamma moatna. Aintik kaina taupca mina kituknduk anğina, mina anna ngorerenan. Na Kora Raraŋ Aetaniacmo garuruca morina kirara mitoco aında

1:9 TW 34.6, na Dan 10.13, na 10.21, na 12.1, na Sek 3.2, na 2 Pi 2.11-12 **1:10** 2 Pi 2.12 **1:11** RL 4.3-8, na Ndu 16.1-35, na 22.1-35, na 2 Pi 2.15, na 1 Io 3.12

morina, an tipna kirara mina topnandet.*

¹² Na memetmbaca ne tumbunna tikca ne an gagamma moca ne anmo aında wandacna, ne nikinik iro kabe ndeacrena, na ne Raraŋ Aetaniacna meikramtairmo matjirena. Aintik an ramtaira mina kipca Raraŋ Aetaniacna lamniac ŋgoutmo tipemb kirarir ŋgadudukar wandacrena. Na mina an gagam aniacna inik ndeacrenanna, mina anna numbira mba morenan, mina ndori koindta tamjirenan. Na mina dimira puk aŋgi kip ŋgocorta kirar, na watta mammo rapaca tamtamma taŋ kip tikrena kirar

* **1:11** Gan ramtair mbonkac, Keinapa, Balamapa Kora mina nininia timbigta kap bagarna inik ndeacrena. Na Kein ma tip ŋgoreaca moatna. Ma ndona lap Abelmo ma pia menacatna. Anmo u Reikca Muruŋa Laruatna timbigta kapna inikna sapta 4 wes 3 taŋca wes 8na minna wat. Na Balam ma toco, ainta tip kirar ŋgoreac kabe mammoat. Na ma paparuna ramma morina ramoot ian, na ma ndomo Moabna gagrirta ramoot paŋanna kituknduk aŋgina moca mawiwitiri, te mina moi ŋgocraina moca. Anmo u Israelnaŋgepta Ndunduna Nininina timbigta kapna inikna sapta 22, taŋca sapta 24na inikca wat. Na Kora ma toco, an tip kirar ŋgoreac kabea moatna. Ma Mosesna kambca waraca raŋgai narica ŋateatna. Na ma ndomo Aronna kirara taup ndamoot paŋan ndaruna morenan. Aında moca 150na minna meikramtaira mana kamma waraca mina manmo raŋgariatna. Aintik Raraŋ Aetaniaca manapa mana raŋgairana meikramtairmo mo ŋgocrairenan. Aında moca tiacarpaikca gootatke, Koraapa man raŋgairana 150na minna meikramtaira mina muruŋa an titacrina tiacarpaikna inikca irikca ma mac mikri, mina muruŋcamiŋa mamenacat. Na u Israelnaŋgepta Ndunduna Nininina timbigta kapna inikna sapta 16 wes 1na tikca wati taŋca wes 35na minna an nininimo watnandet. **1:12** Esi 34.8, na Mt 15.13, na 1 Ko 11.21, na Epe 4.14, na 2 Pi 2.13, na 2.17, na KIEK 2.11, na 20.14

toc. Na mina an ikca mana errena minna laru
 ŋgocora tikrena kirar toc. Na an ik gurgurca
 ramtaira mana kacirmo tarkirina kirar toc.
 Ainda moca mina kidrik mbuniŋa menacrina
 ramtairta kirar toc. ¹³ Na mina makukara
 morena ramtaira, an macait aniac rimbitrena
 kirar toc. Na mina an tipemb kirarir ŋgorikca
 momoa mina numbira mba morenan, anna ma
 macaitna topera puk nambatta utirena kirar toca
 laruca raekca eacrena kirar toc. Na guiara
 riac tamuŋ ndeacrenan, na mina ndorita taupa
 ranŋai ŋgocor, na an ramtaira an kirar toc
 ndeacrena. Ainda moca Raraŋ Aetaniaca mina
 iarwarna eteacna neaupdirin aniacna taupa
 kocrorina.

¹⁴ Na Enoka ma mbut mbuniŋa wiwit ndin
 nakipatna ramoot, na ma Adamna ŋgamair,
 na an ramtair ŋgorikmo laruna reikca ma
 anna ramma moca mambopat. Na ma
 gaindopatna, “Aku watrinanna Kacootta ma
 ndona mbaiŋa aiŋa morena 1,000mo kund-
 rina ŋerŋgaur ratarap kiprinan. ¹⁵ Na ma
 meikramtairmo muruŋcamiŋa ritri waparaca
 moca, minmo gigirarca neanandet. Na ma
 an meikramtaira manmo ranŋai ŋgocortanmo,
 moca mina ndorita tipemb kirarirta makukara
 mina morinanna wat garacna. Na tipemb kirarir
 ŋgorikta makukara morena ramtair ndeida,
 mina Raraŋ Aetaniacmo in neanrenan ŋgoin.
 Ainda moca Raraŋ Aetaniaca minmo moca mina

1:13 Ais 57.20, na Pil 3.19, na 2 Pi 2.17 **1:14** RL 5.18-24, na
 TW 33.2, na Dan 7.10, na Sek 14.5, na Mt 25.31, na 2 Te 1.7, na
 KIEK 1.7 **1:15** Ŋap 31.18, na 94.4, na Mal 3.13

ndorita mboprina kamb ḡgorikta makukara mina manmo morina girgir mbuknandet.” ¹⁶ Na an ramtaira reikca minmo muruḡ ndarurenanmo, mina iroar inkara ḡgocairena, na mina memetmbaca kekelamun kerena. Aintik mina ndorita nikinikna iroarta toḡtongara ranḡairenan, na mina ndorita up kamb puḡa mina ndorita irembmo anḡgira ḡgeprenan. Na mina kabena ramtairmo wai aoca mina minmo ranḡairena.

Ne ritipacmo watcarica ma nena nikinik iroarmo moi gagrana

¹⁷ Na ne aukna aikndamtair koind, ḡgaua aina Kacoot Iesus Karaaisna up anḡgirena ramtaira mbopatna kambca ne lamḡirenan. ¹⁸ Na mina nemo gaindopatna, “Inḡmbai mbuḡa kambmo pepereca mboprena ramtaira larunandet. Te, mina Raraḡ Aetaniacmo inḡ neanḡa, mina ndorita iroar inkar ḡgorikca ranḡairanḡandet.”

¹⁹ Na an ramtaira mina Iesusna ritipaikta meikramtairta tumbunmo titacrenan, na mina gan tiacarpaikna ramtairta iroar landamḡiarmo ranḡairenan, na Neronḡ Ratta minap mba eacreke.

²⁰ Na ne aukna aikndamtair koind, memetmbaca ne ndorita ritipaikmo watcarica ma nena nikinik iroarmo moi gagrana, na ma ritipacrat ndaruna. Te, ne memetmbaca Neronḡ

1:16 ML 28.21, na Ie 2.1, na 2.9, na 2 Pi 2.10, na 2.18 **1:17** 2 Pi 3.2 **1:18** 1 Ti 4.1, na 2 Ti 3.1, na 2 Pi 2.1, na 3.3 **1:19** Osi 4.14, na 1 Ko 2.14-15, na Ib 10.25, na Ie 3.15 **1:20** Ro 8.26, na Epe 6.18, na Kol 2.7, na 1 Te 5.11, na 1 Ti 1.4

Ratna gargar mbuņa mbendeiraņnandet. ²¹ Na Raraņ Aetaniaca nenmo matņirenan ņgoin, na ne memetmbaca manmo rambuņ ndeacraņ, na manmo watcarica ma nenmo memetmbaca toņgoca matņiraņa. Na memetmbaca ne aina Kacoot Iesus Karaisna ndabiraņ, te, ma ndona kakadmaina opotacmo raekca wandacnandet, te, ne iarwarna eteacna watmo, gidik naaņģica eacraņnandet. ²² Na an ritipaik gagraņ ko-corta meikramtairno, ne minmo kakadmaina opotacna tipemb kirarira moraņ. ²³ Na mina ndeida mina tac inik ndeacrena kirar toc, aintik ne minmo tawi ņgoinna mac nda aņģi. Na mina ndeida, ne minmo kakadmaina opotacna ndiarirta tip kirara mo te, ne rugdara moraņ, na ne ndoritake matau wat. Na mina an ņgauna nikinik iroar bagrarmo matau ņgoinna raņgairenan, na mina ratta mba laruitndait, na mina tikemb ņgapoik toco ratta mba laruitndait. Na Raraņ Aetaniacna lamniacmo, an reikca muruņa rat ņgocor ndeacnandet, aintik ne minmo iukaica ne tawan ņgoin ndeacraņ.

Aia Raraņ Aetaniacna imo aņģi ņgepraņ

²⁴ Na Raraņ Aetaniaca ma min ņgoin, na ma nenmo matau raupņia ne mba irikitndai. Na ma nenmo ndona memetacna tac aniac naaņģi taņca an ndeacna min, te, ne makukar kocor, na ne toņtoņ aniac ņgoinap eacnandet. ²⁵ Na an Raraņ Aetaniaca ma ndo kabe

1:21 Ta 2.13, na 2 Pi 3.12 **1:23** Emo 4.11, na Sek 3.2-5, na Ro 11.14, na 1 Ko 3.15, na KIEK 3.4 **1:24** Ro 16.25, na Epe 3.20, na Pil 1.10, na Kol 1.22, na 2 Pi 3.14 **1:25** Ro 16.27, na 1 Ti 1.17, na 2.3, na 2 Pi 3.18

ndeacrenan, na aina Kacoot Iesus Karaisna aiŋ mbuŋa ma aimo mac nda aŋgiatna, na aia mana i aniacmo aŋgi ŋgepraŋ. Na ma gagrirta ramoot paŋan ndaruca eacraŋnandet, na ma gargar aniacap, na ma reikmo muruŋa ramoot paŋan ndeacraŋnandet. Aintik atuna minna ma memetmbaca aind ndeacrinan, na mandeac toco, ma aind ndeacraŋnandet. Na iŋmbaia ma iarwar ndeacraŋnandet. Na anna gidik.

**Raraŋ Aetaniacna Kam Wemban Lan
New Testament in Mborena Kam language
Nupela Testamen long tokples Mborena Kam long
Niugini**

copyright © 2016 Pioneer Bible Translators

Language: Borei

Translation by: Pioneer Bible Translators

© Pioneer Bible Translators Association of Papua New Guinea, Inc.; ©
Pioneer Bible Translators of Dallas, Texas, USA

This translation is made available to you under the terms of the Creative
Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it
in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual
words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are
licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses,
please contact the respective copyright owners.

2022-06-21

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source
files dated 29 Jan 2022

8e1073ed-d2dc-5f3a-bb48-5406185123a7